





English

Kontakt

## Counseling for LGBTIQ\* Refugees

Aspeltstraße 10, Mainz  
Phone: 06131 90832 65  
E-mail: queer-refugees@caritas-mainz.de

**Konsti Hahn** ( - / they)  
Mobile: 0175 1163267  



**Steffi Wüstner** ( she / her)  
Mobile: 0151 70552974  



**Please make an appointment for personal counseling!** (via email or phone or Signal)

Français

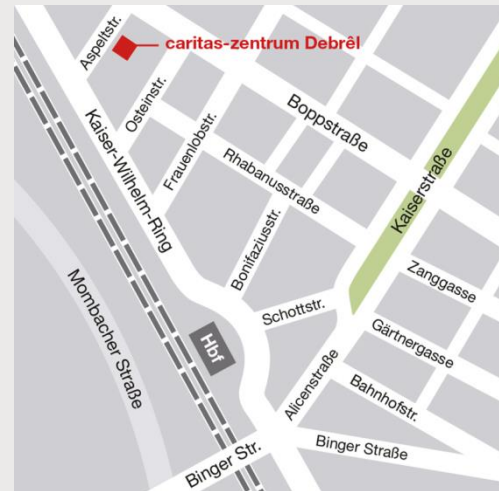
## Consultation pour réfugié·e·s LGBTIQ\*

Aspeltstraße 10, Mainz  
Téléphone: 06131 90832 65  
E-mail: queer-refugees@caritas-mainz.de

**Konsti Hahn** ( - / iel)  
Mobile: 0175 1163267  



**Steffi Wüstner** ( elle / sa)  
Mobile: 0151 70552974  



**Consultation personnelle sur rendez-vous s.v.p.** (par e-mail ou téléphone ou Signal)



## Beratung für LSBTIQ\* Geflüchtete

Aspeltstraße 10, Mainz  
Telefon: 06131 90832 65  
E-mail: queer-refugees@caritas-mainz.de



**Konsti Hahn** ( - / dey)  
Mobil: 0175 1163267  

**Steffi Wüstner** (sie)  
Mobile: 0151 70552974  

## Persönliche Beratung bitte mit Termin

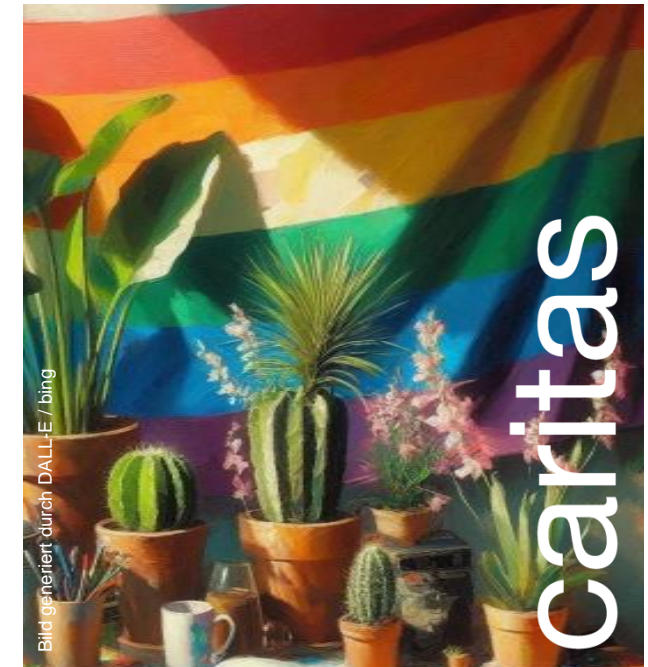


**Caritaszentrum Delbrêl**  
Aspeltstraße 10  
55118 Mainz

Verwaltung:  
 06131 90832-40  
 06131 90832-42

[www.caritas-mainz.de](http://www.caritas-mainz.de)

# Caritaszentrum Delbrêl



## Beratung für LSBTIQ\* Geflüchtete

Counseling for LGBTIQ\* Refugees  
Consultation pour réfugié·e·s LGBTIQ\*



## Deutsch

### ■ Beratung für LSBTIQ\* Geflüchtete

Die Beratungsstelle für LSBTIQ\* Geflüchtete im Caritaszentrum Delbrêl bietet Beratung und Begleitung für **lesbische, schwule, bisexuelle, trans\*, inter\* und queere Geflüchtete** in der Stadt Mainz.

#### Das Angebot umfasst:

- Begleitung im Asylverfahren
- Begleitung bei der Integration
- Psychosoziale Beratung
- Beratung und Begleitung bei Coming Outs
- Vermittlung an weitere Unterstützungseinrichtungen

#### Sie sind LSBTIQ\* Geflüchtete\*r und haben Fragen zu:

- Asylverfahren
- Ausbildung und Beruf
- Wohnung und Unterkunft
- Geld oder Schulden
- Gesundheitsversorgung und Psyche
- Problemen mit der Familie und in Beziehungen
- Fragen zur eigenen sexuellen und geschlechtlichen Identität

Vereinbaren Sie einen Termin und wir finden gemeinsam Wege.

Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und diskret.

## English

### ■ Counseling for LGBTIQ\* refugees

The counseling center for LGBTIQ\* refugees at the Caritas Center Delbrêl offers counseling and support for **lesbian, gay, bisexual, trans\*, inter\* and queer refugees** in the city of Mainz.

#### The offer includes:

- Support during the asylum procedure
- Support with integration
- Psychosocial counseling
- Counseling and support with coming outs
- Referral to other support services

#### You are an LGBTIQ\* refugee and have questions about:

- Asylum procedure
- Education, training and employment
- Housing and accommodation
- Money or debts
- Health care and mental health
- Problems with the family and in relationships
- Questions about your own sexual and gender identity

Make an appointment and we will find ways together.

Our counseling is free, confidential and discreet.

## Français

### ■ Consultation pour réfugié·e·s LGBTIQ\*

Le service de consultation pour réfugié·e·s LGBTIQ\* au centre Caritas Delbrêl offre conseil et accompagnement aux **réfugié·e·s lesbien·ne·s, gays, bisexuel·le·s, trans\*, inter\* et queer** de la ville de Mayence.

#### Nous offrons:

- accompagnement dans la procédure d'asile
- accompagnement lors de l'intégration
- conseil psychosocial
- conseil et accompagnement de coming outs
- orientation vers d'autres services de soutien

#### Vous êtes un·e réfugié·e LGBTIQ\* et vous avez des questions sur:

- procédure d'asile
- éducation, formation et profession
- logement et hébergement
- argent ou dettes
- soins de santé et psychisme
- problèmes avec la famille et dans les relations
- questions sur sa propre identité sexuelle et de genre

Prenez rendez-vous et nous trouverons ensemble des solutions.

La consultation est gratuite, confidentielle et discrète.